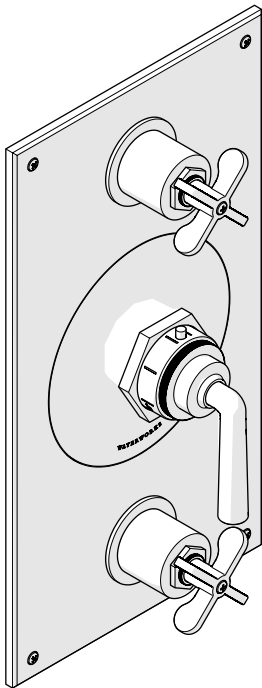


FAÇADE THERMOSTATIQUE ET DOUBLE COMMANDE DE DÉBIT INTÉGRÉE HENRY



STYLES		
HTH611 [PRÉSENTÉ]	HTH612	HTH613

DÉTAILS DE PLOMBERIE REQUIS :

- Vanne thermostatique ViaWorks 3/4" [19 mm] avec double commande de débit intégrée
STYLE N° GUTH47, GU47TH

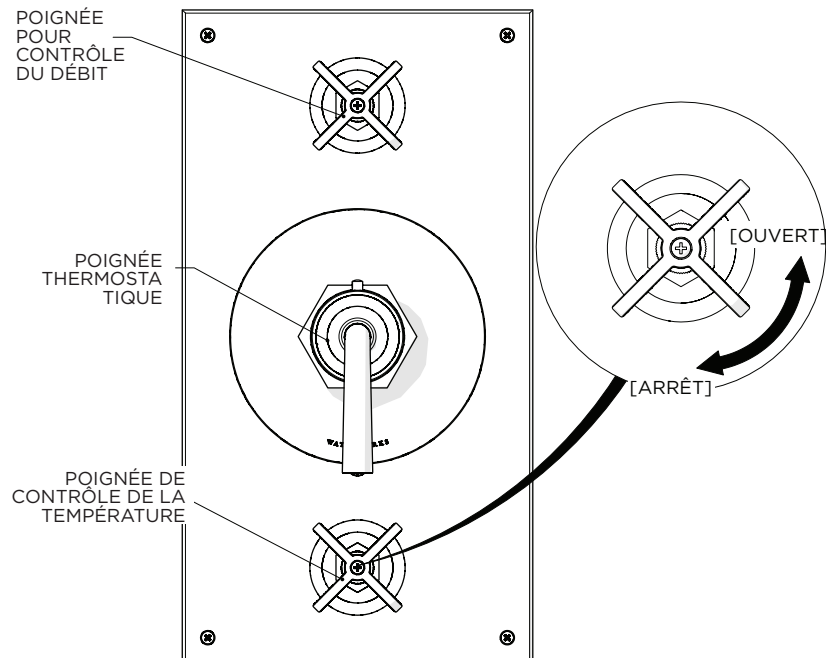
IMPORTANT :

- Afin de garantir une installation correcte de ce produit, vous devez lire et suivre ces instructions.
- Le propriétaire / utilisateur de ce produit doit conserver ces informations pour toute consultation ultérieure.

- Ce produit doit être installé par un professionnel qualifié et agréé, et doit être présent sur site avant les travaux de plomberie. Cela permet à l'installateur de visualiser l'installation.
- **TOUTES LES VANNES ET LES FAÇADES SONT VENDUES SÉPARÉMENT.**
- Ce produit est conçu pour fonctionner avec la VANNE THERMOSTATIQUE VIAWORKS 3/4" [19 mm] AVEC INVERSEUR INTÉGRÉ et double commande de débit (Style No. **GUTH47, GU47TH**) et DOIT ÊTRE installé verticalement comme indiqué. Ce produit et son CORPS À ENCASTRER NE PEUVENT PAS ÊTRE installées horizontalement. Consulter les Instructions d'installation fournies avec le CORPS À ENCASTRER pour obtenir des informations complémentaires sur la procédure complète d'encastrement.
- Veiller à ce que l'installation soit conforme aux codes fédéraux, nationaux et locaux. Dans l'État du Massachusetts, toutes les installations doivent être conformes aux règles et réglementations énoncées dans le règlement 248 CMR.
- **AVERTISSEMENT :** Les modèles **GUTH47 et GU47TH** sont équipés d'un dispositif anti-brûlure. Le risque de brûlure existe tant que l'installateur n'a pas correctement calibré / réglé la température lors de l'installation de la FAÇADE.
- Le produit est vendu partiellement assemblé mais est présenté entièrement désassemblé à des fins d'illustration et de maintenance uniquement.
- Inspectez ce produit pour vous assurer que vous disposez de toutes les pièces nécessaires à une installation correcte.
- Utiliser uniquement une clé à sangle ou une clé à mors lisses/protégés sur toute surface finie.
- L'utilisation de certains mastics de plomberie peut tacher les surfaces en pierre ou carrelées.
- Si ce produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée (plus de 3 mois), l'alimentation en eau de la VANNE THERMOSTATIQUE doit être coupée (via les robinets d'arrêt ou une vanne de commande du système), et les commandes de débit INTÉGRÉES doivent être ouvertes afin de permettre à l'eau présente dans la VANNE THERMOSTATIQUE de s'évaporer. Cela permet d'éviter que la CARTOUCHE À THERMOSTAT ne soit exposée à de l'eau stagnante ou dure, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement du CORPS À ENCASTRER.
- Si une assistance supplémentaire est requise, veuillez contacter l'assistance produits au +33(0)189370240.
- Pour connaître les pièces de rechange disponibles, reportez-vous aux documents distincts relatifs aux pièces détachées.

FONCTIONNEMENT DE LA POIGNÉE ET DU CORPS À ENCASTRER :

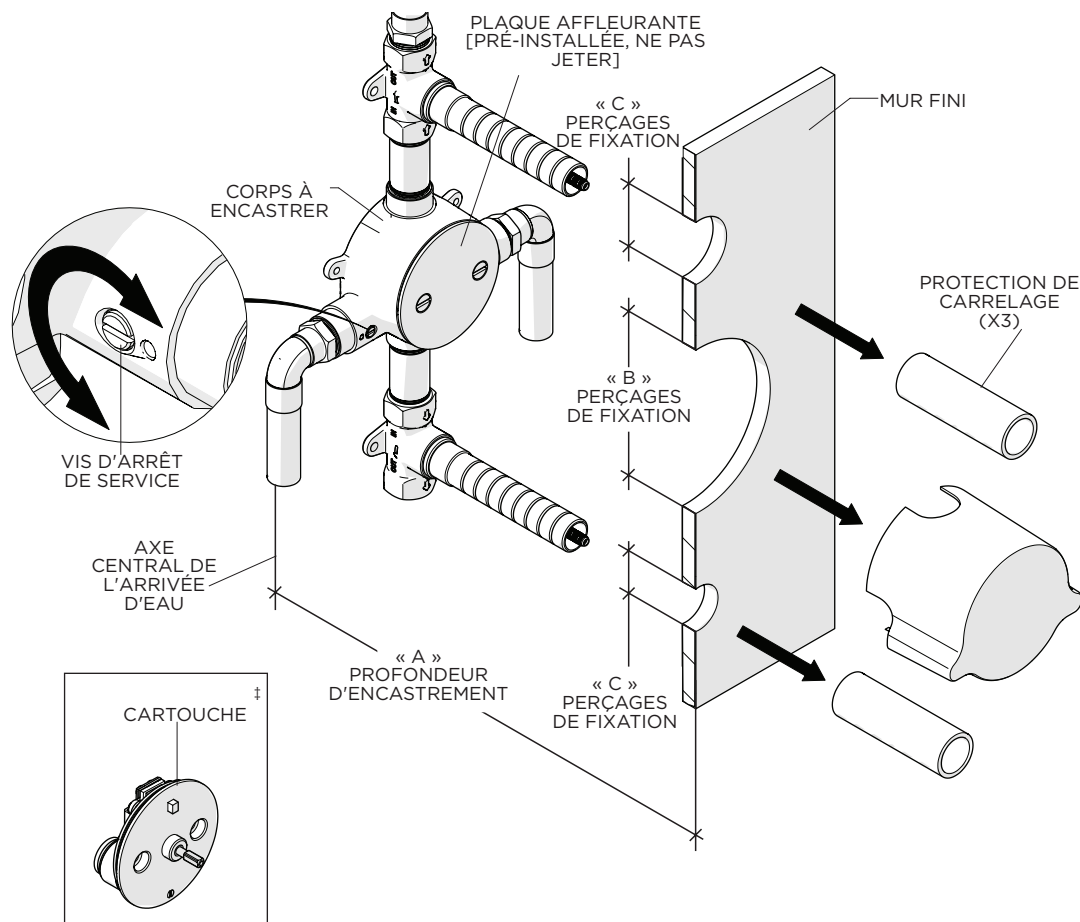
- Cette VANNE THERMOSTATIQUE ne fait que mélanger l'eau chaude et l'eau froide. Il n'a pas de capacité de contrôle du débit ou d'arrêt. L'eau mélangée s'écoule à un débit fixe vers les mécanismes de contrôle du débit intégrés qui peuvent fonctionner simultanément.



PRÉPARATION DE L'ENCASTREMENT ET DU CORPS À ENCASTRER :

- **ATTENTION :** La profondeur d'encastrement est mesurée à partir de l'axe des entrées jusqu'à la surface du mur fini. Des extensions de TIGE DE CARTOUCHE et de TUBE FILETÉ sont disponibles si l'encastrement du corps à encastrer est trop profond. **Si le CORPS À ENCASTRER est trop peu profond, la FAÇADE ne peut pas être installée correctement.**
- **IMPORTANT :** La VANNE THERMOSTATIQUE est fournie avec une PLAQUE AFFLEURANTE préinstallée. S'assurer que les conduites d'alimentation sont correctement purgées avant l'installation finale de la FAÇADE, à l'aide de la PLAQUE AFFLEURANTE fournie. Pour plus d'informations, reportez-vous aux directives d'installation fournies avec le CORPS À ENCASTRER.
- La CARTOUCHE THERMOSTATIQUE est emballée séparément et fournie avec la VANNE. Retirer et jeter les PROTECTIONS DE CARRELAGE uniquement lorsque la surface du mur fini (CARRELAGE ou PLAN) est achevée et que la CARTOUCHE et la FAÇADE sont prêtes à être installées.

DIM	VALEUR
A	2-1/2" [64 mm] MIN 4-3/4" [121 mm] MAX
B	Ø5-1/4" [133 mm]
C	Ø1-3/8" [35 mm]

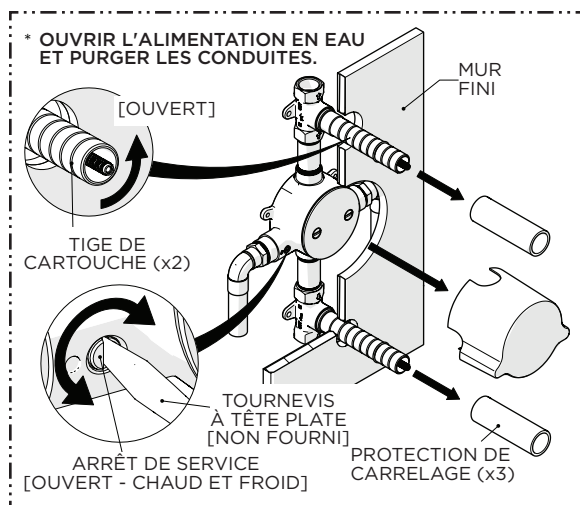


† **IMPORTANT :** La CARTOUCHE THERMOSTATIQUE est emballée séparément et fournie avec la VANNE. **METTRE DE CÔTÉ JUSQU'À L'INSTALLATION FINALE DE LA FAÇADE !**

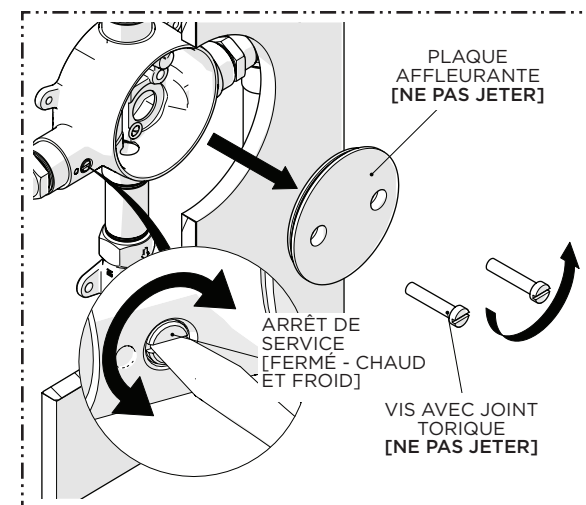
GUIDE D'INSTALLATION

FAÇADES THERMOSTATIQUES ET À DOUBLE COMMANDE DE DÉBIT

WATERWORKS



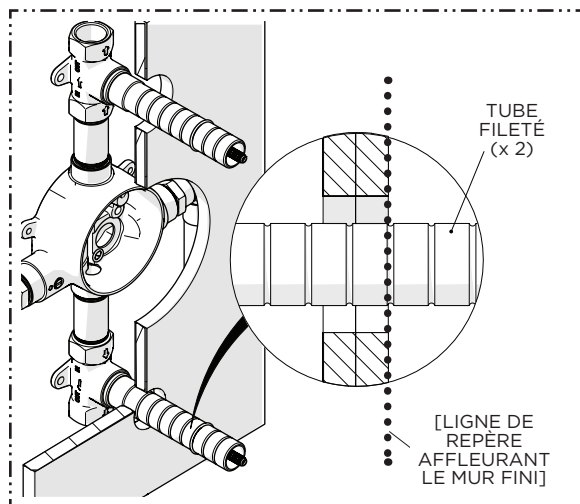
ATTENTION : LE FAIT DE NE PAS PURGER LES CONDUITES D'ALIMENTATION ENDOMMAGERA DE MANIÈRE PERMANENTE LA CARTOUCHE ET ANNULERA LA GARANTIE. RÉPÉTER LE PROCESSUS DE PURGE SI NÉCESSAIRE AVANT L'INSTALLATION FINALE DE LA FAÇADE.



1. Retirer les PROTECTIONS DE CARRELAGE lorsque vous êtes prêt à installer la FAÇADE, puis **OUVRIR** les CORPS À ENCASTRER DE SERVICE (chaud et froid), ouvrir l'alimentation en eau et **OUVRIR** les deux MÉCANISMES DE CONTRÔLE DU DÉBIT afin de purger toutes les conduites.

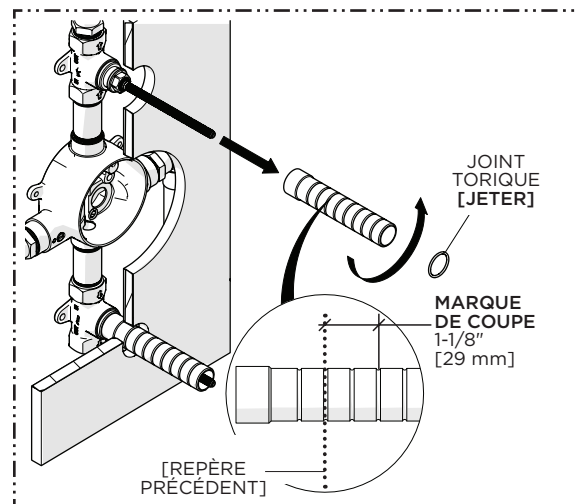
REMARQUE : La purge permet d'éviter le colmatage des FILTRES.

2. Une fois les conduites **complètement** purgées, **FERMER** les ROBINETS D'ARRÊT (chaud et froid), puis dévisser les VIS et retirer la PLAQUE AFFLEURANTE.



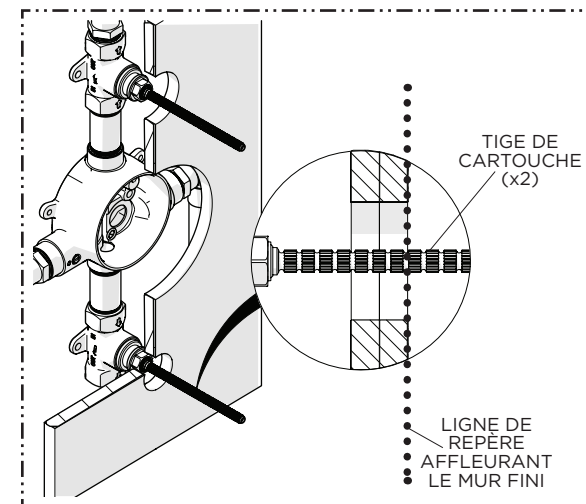
3. Marquer les TUBES FILETÉS des MÉCANISMES DE CONTRÔLE DU DÉBIT à l'endroit où ils dépassent du mur fini.

REMARQUE : Une règle droite (non fournie) peut être utilisée pour marquer les TUBES.



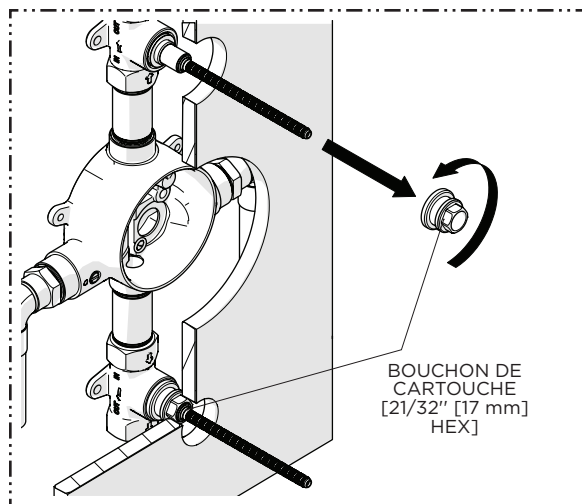
4. Retirer les TUBES puis les couper à 1-1/8" [29 mm] devant la marque précédente afin que les TUBES dépassent de 1-1/8" [29 mm] de la surface du mur fini.

REMARQUE : Le joint torique utilisé pour maintenir la protection de carrelage peut être mis au rebut.



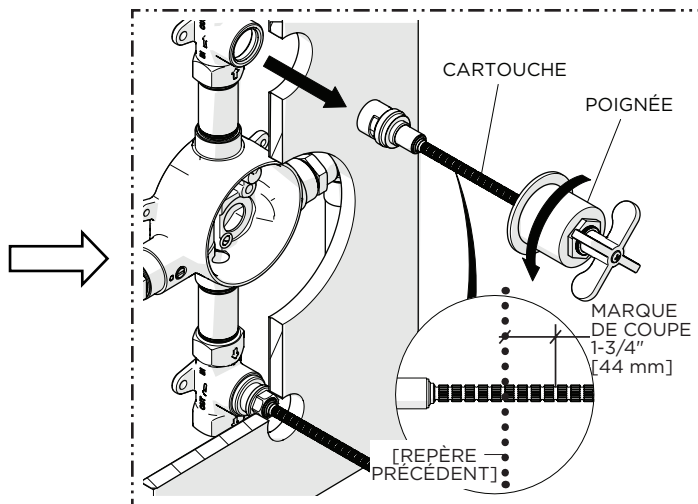
5. Marquer les TIGES DE CARTOUCHEs sur les dispositifs de contrôle du débit à l'endroit où elles dépassent du mur fini.

REMARQUE : Une règle droite (non fournie) peut être utilisée pour marquer les TUBES.

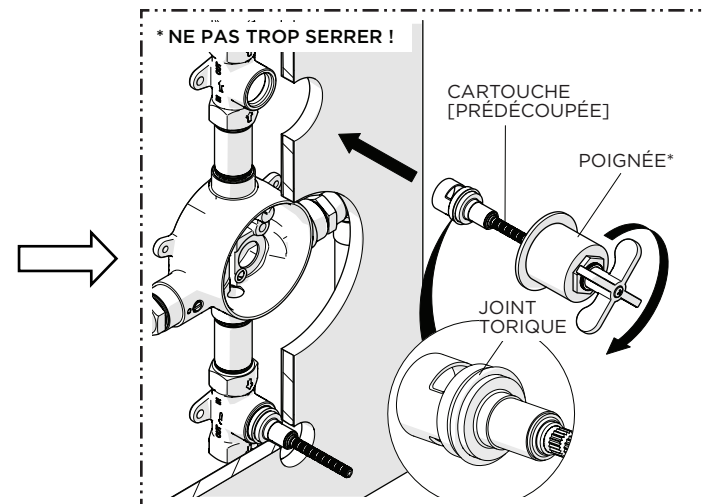


6. Dévisser et retirer les BOUCHONS des CARTOUCHEs DE CONTRÔLE DU DÉBIT à l'aide d'une clé à douille pour robinet de douche 21/32" [17 mm] (non fournie).

REMARQUE : La CARTOUCHE entière peut se dévisser du CORPS À ENCASTRER, ce qui est normal.

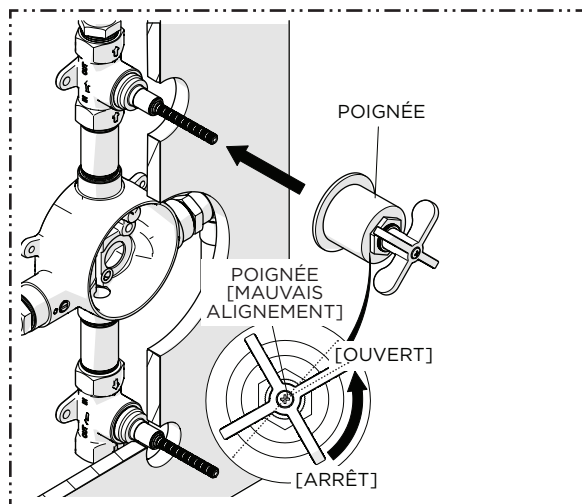


7. Fixer une POIGNÉE sur les TIGES DE CARTOUCHE et l'utiliser pour dévisser et retirer les CARTOUCHEs, puis couper les tiges à 1-3/4" [44 mm] **en avant** du repère précédent afin qu'elles dépassent de 1-3/4" [44 mm] du mur fini.

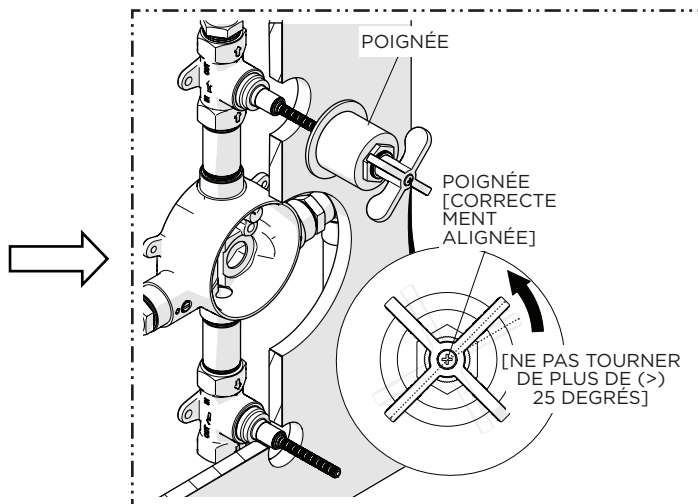


8. À l'aide de la POIGNÉE, revisser les CARTOUCHEs dans le corps à encastrer jusqu'à obtenir une résistance perceptible.

REMARQUE : S'assurer que les JOINTS TORIQUES des cartouches ne sont pas endommagés et sont correctement positionnés.

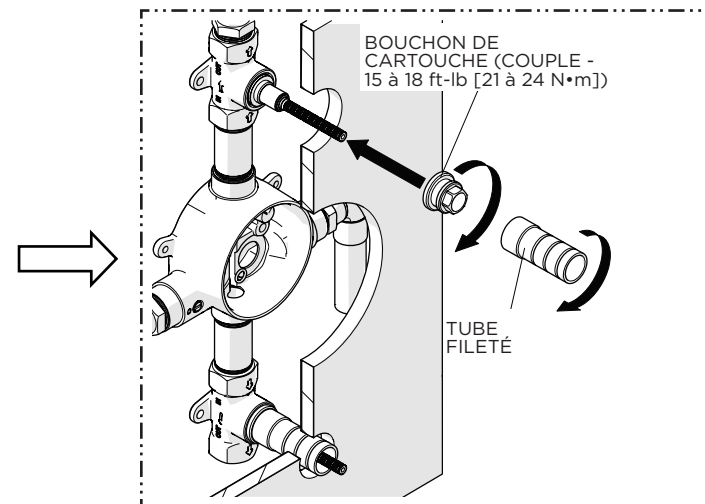


9. Retirer et replacer la POIGNÉE pour la positionner aussi près que possible de la position « OFF », puis tourner la POIGNÉE d'un quart de tour jusqu'à la position « OPEN » en veillant à NE PAS dévisser la CARTOUCHE.



10. Si nécessaire, continuez à tourner prudemment la POIGNÉE dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour obtenir un alignement correct. Ne **pas** tourner/dévisser la CARTOUCHE de plus de 25 degrés.

REMARQUE : Répéter les étapes 8 et 10 si la CARTOUCHE est trop dévissée.



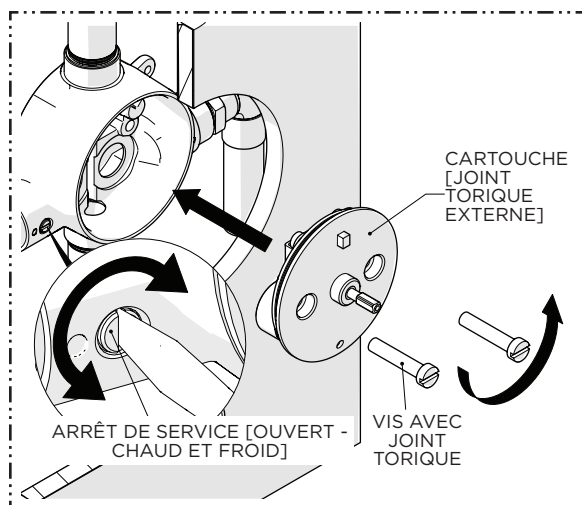
11. Retirer la POIGNÉE, puis revisser et serrer fermement les CHAPEAUX sur les CARTOUCHEs. Revisser ensuite les TUBES sur les CHAPEAUX jusqu'à ce qu'ils soient bien en place.

REMARQUE : Les BOUCHONS doivent être serrés à un couple compris entre 21 et 24 N•m [15 et 18 ft•lb].

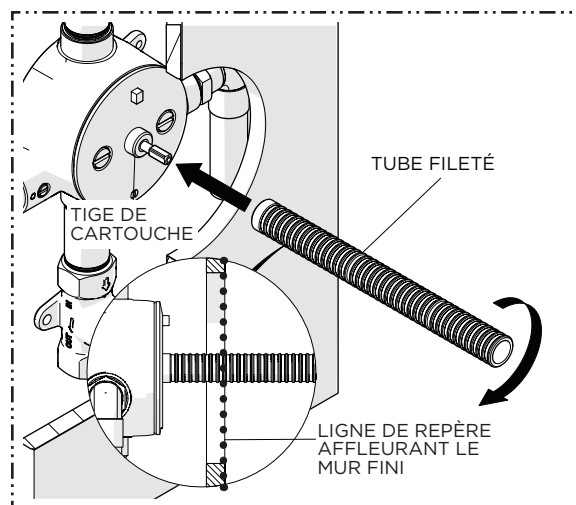
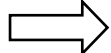
GUIDE D'INSTALLATION

FAÇADES THERMOSTATIQUES ET À DOUBLE COMMANDE DE DÉBIT

WATERWORKS

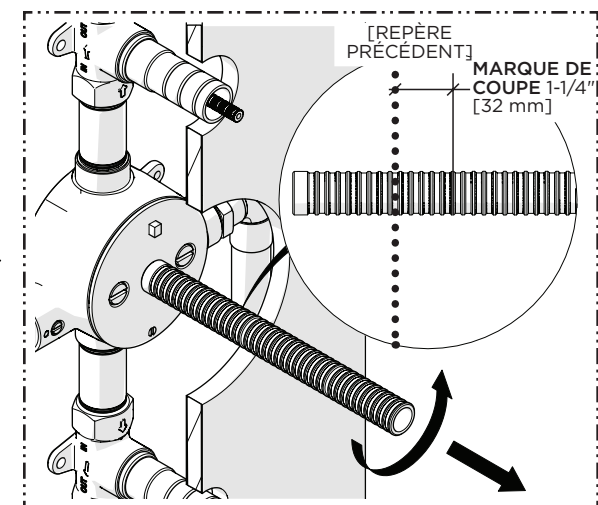
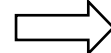


12. Insérer la CARTOUCHE THERMOSTATIQUE dans le CORPS À ENCASTRER, puis visser et serrer fermement les VIS, rouvrir les ROBINETS D'ARRÊT et vérifier l'absence de fuites sur **toutes** les CARTOUCHEs.



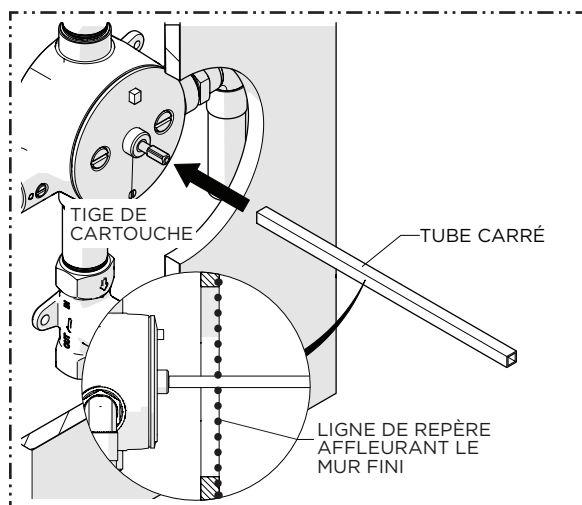
13. Visser complètement le TUBE FILETÉ sur la TIGE DE CARTOUCHE, puis marquer le TUBE à l'endroit où il dépasse du mur fini.

REMARQUE : Une règle droite (non fournie) peut être utilisée pour marquer le TUBE.



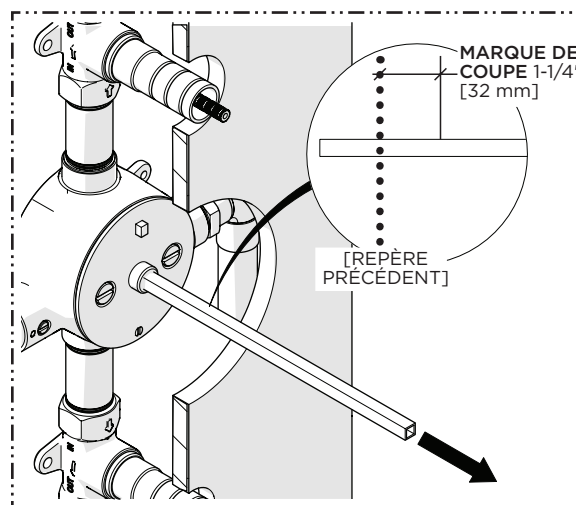
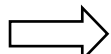
14. Retirer le TUBE FILETÉ puis le couper à 1-1/4" [32 mm] devant la marque précédente afin que le TUBE dépasse de 1-1/4" [32 mm] de la surface du mur fini.

ATTENTION : Ne pas couper l'extrémité avec les filetages internes.

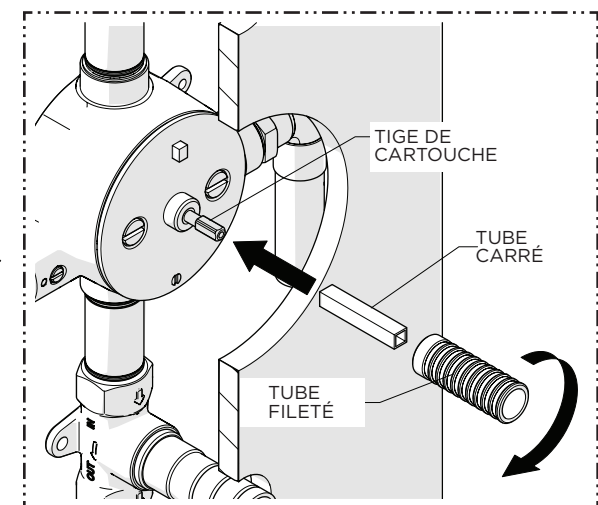
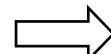


15. INSÉRER LE TUBE CARRÉ sur la TIGE DE CARTOUCHE, puis marquer le TUBE à l'endroit où il dépasse du mur fini.

REMARQUE : Une règle droite (non fournie) peut être utilisée pour marquer le TUBE.



16. Retirer le TUBE CARRÉ puis le couper à 1-1/4" [32 mm] devant la marque précédente afin que le TUBE dépasse de 1-1/4" [32 mm] de la surface du mur fini.

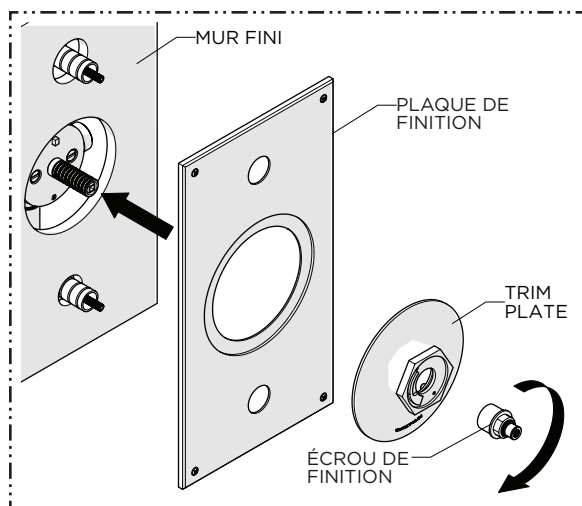


17. Faire glisser le TUBE CARRÉ sur la TIGE DE CARTOUCHE, puis visser le TUBE FILETÉ sur la TIGE jusqu'à serrage en butée.

GUIDE D'INSTALLATION

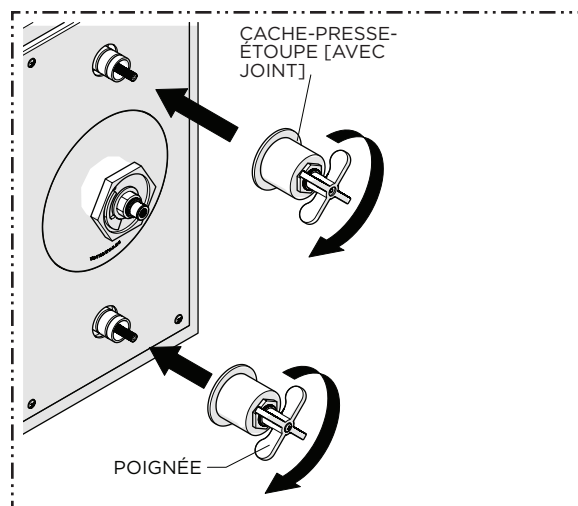
FAÇADES THERMOSTATQUES ET À DOUBLE COMMANDE DE DÉBIT

WATERWORKS

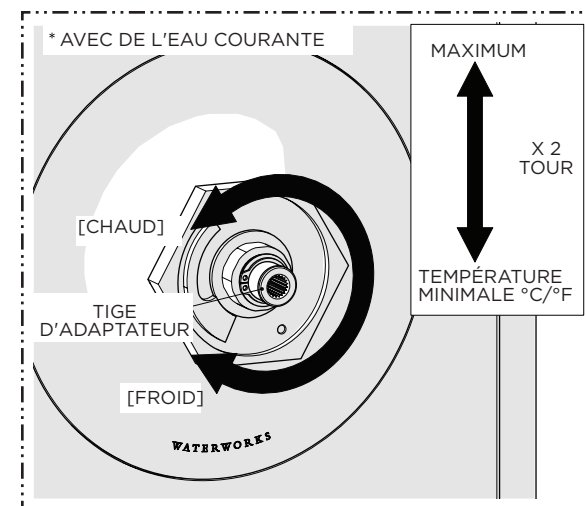
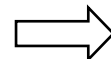


18. En maintenant fermement la PLAQUE ARRIÈRE et la PLAQUE DE FAÇADE contre le mur fini, visser et serrer l'ÉCROU DE FAÇADE sur le TUBE FILETÉ

REMARQUE : LA ROTATION DE LA TIGE DE L'ÉCROU DE FAÇADE FACILITERA SON ALIGNEMENT CORRECT AVEC LE TUBE CARRÉ.

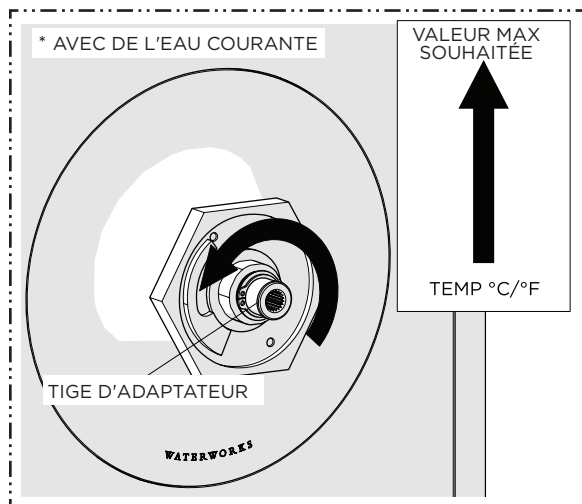


19. Visser et serrer fermement les CACHES PRESSE-ÉTOUPE sur les TUBES, en veillant à utiliser les JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ fournis.

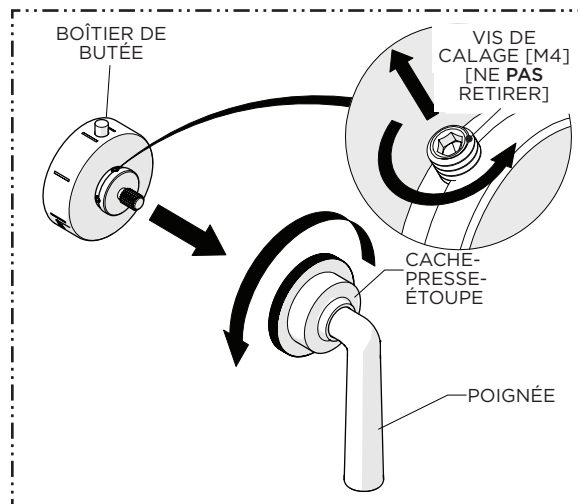
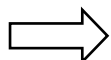


20. Ouvrir un mécanisme de CONTRÔLE DU DÉBIT et tourner lentement la TIGE D'ADAPTATEUR dans le sens horaire pour obtenir le froid maximal, puis dans le sens antihoraire pour obtenir le chaud maximal. Vérifier qu'il existe une plage complète de températures.

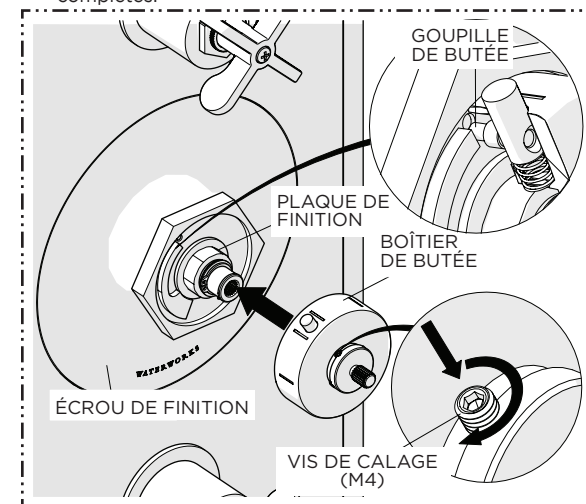
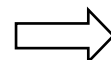
REMARQUE : Cela représente environ 2 rotations complètes.



21. Avec l'eau en cours d'écoulement, tourner la TIGE D'ADAPTATEUR afin de régler la température au niveau maximal souhaité pour le bain, vérifié à l'aide d'un thermomètre, puis couper l'eau et veiller à ne PAS modifier ce réglage.



22. Dévisser le CACHE-PRESSE-ÉTOUPE du BOÎTIER DE BUTÉE afin de retirer la POIGNÉE, puis desserrer les VIS DE CALAGE (x4) du BOÎTIER.

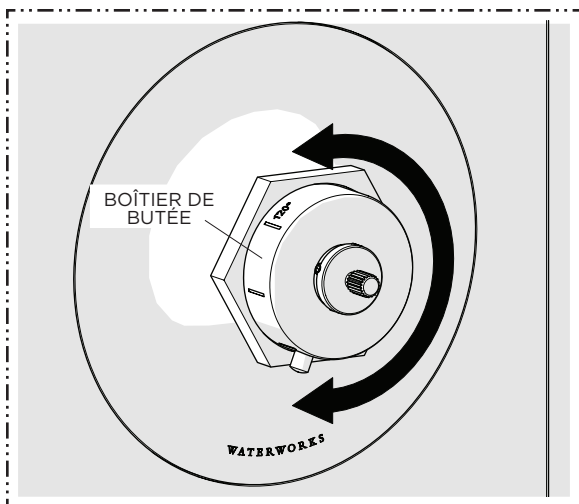


23. Faire glisser la BUTÉE sur l'ÉCROU DE FAÇADE en s'assurant que la GOUPILLE DE BUTÉE est en contact avec la BUTÉE de la PLAQUE DE FAÇADE, puis serrer les VIS DE CALAGE.

GUIDE D'INSTALLATION

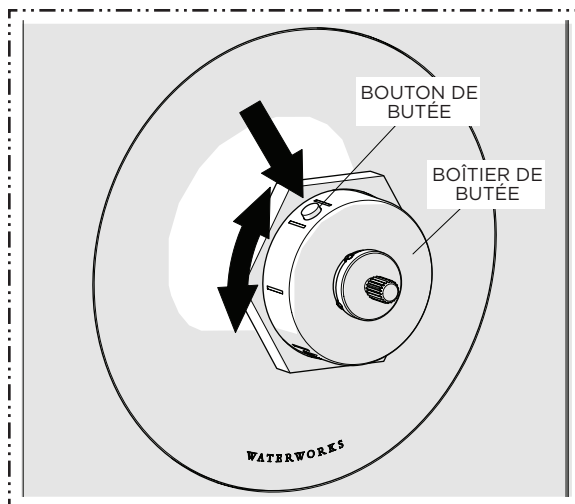
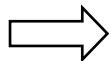
FAÇADES THERMOSTATQUES ET À DOUBLE COMMANDE DE DÉBIT

WATERWORKS



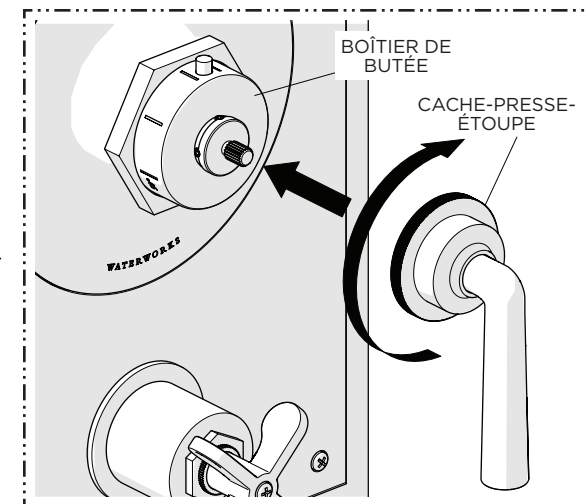
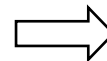
24. Tourner le BOÎTIER DE BUTÉE dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position eau froide maximale, puis dans le sens inverse jusqu'en butée, et vérifier que la température maximale de bain souhaitée définie à l'étape précédente est bien atteinte.

AVERTISSEMENT : Il n'est PAS recommandé de dépasser une limite de sécurité de 37,8 °C / 100 °F.



25. Pour obtenir une température plus élevée, appuyer sur le bouton de la butée et le maintenir enfoncé, puis tourner la butée jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

AVERTISSEMENT : Il n'est PAS recommandé de dépasser une limite de sécurité de 37,8 °C / 100 °F.



26. Revisser le CACHE-PRESSE-ÉTOUPE sur le BOÎTIER DE BUTÉE et le serrer fermement jusqu'à ce qu'il soit bien en place.